

174927-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Pakkett ta-softwer speċifiku għall-industrija – Fachsoftware für Abfallwirtschaft
OJ S 51/2026 13/03/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Landkreis Traunstein
Email: Ausschreibungen@traunstein.bayern
Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Edukazzjoni

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Fachsoftware für Abfallwirtschaft
Deskrizzjoni: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung
Identifikatur tal-proċedura: 78495595-86dc-4393-ba36-063017fcc752
Identifikatur intern: 03_2026
Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48100000 Pakkett ta-softwer speċifiku għall-industrija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Traunstein
Kodiċi postali: 83278
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Traunstein (DE21M)
Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:
Direttiva 2014/24/UE
vgv -

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Avviż
Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Zwingende Ausschlussgründe gem. § 123 GWB oder fakultative Ausschreibungsgründe gem. 124 GWB

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Fachsoftware für Abfallwirtschaft

Deskrizzjoni: Ausrüstung mit einer modularen Fachsoftware für die Abfallwirtschaft zur Veranlagungsverwaltung inkl. Entsorgeranbindung, Reklamationsmanagement, Bürgerportal sowie Bescheiderstellung und Abrechnung

Identifikatur intern: 0

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 48100000 Pakkett ta-software speċifiku għall-industrija

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: Die Lizenzen sind für 5 Jahre anzubieten. Der Vertrag verlängert sich nach dem Ablauf dieser 5 Jahre jeweils um 12 weitere Monate und kann von beiden Vertragsparteien mit einer Frist von 12 Monaten zum Jahresende schriftlich gekündigt werden.

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Traunstein

Kodiċi postali: 83278

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Traunstein (DE21M)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 60 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Umsätze der letzten drei Jahre Umsätze im Bereich Softwarelösungen zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft der letzten drei Jahre

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Inhaltlich aktueller Handelsregisterauszug

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Beschreibung des Auswahlkriteriums: Aktueller Nachweis der Zertifizierung nach ISO/IEC 27001

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Es müssen im Zeitraum von 2020 bis heute mindestens drei Projekte zur Neueinführung einer Software zur Veranlagungsverwaltung in der Abfallwirtschaft bearbeitet worden sein

Il-kriterji se jintużaw biex jintgħażlu l-kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

Il-proċedura se ssir fi stadji suċċessivi. F'kull stadju, xi parteċipanti jistgħu jiġu eliminati

Ix-xerrej jirriżerva d-dritt li jagħti l-kuntratt abbażi tal-offerti inizjali mingħajr negozjar ulterjuri

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Zur Bewertung des Kriteriums Preis wird der Angebotspreis (netto) der Pflichtpositionen zur Angebotswertung herangezogen. Das Angebot mit dem niedrigsten Gesamtpreis erhält 25 Punkte, das Angebot mit dem höchsten Gesamtpreis erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt umgekehrt proportional und prozentual zum Preisunterschied.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 25

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zur Bewertung des Kriteriums Leistungsfähigkeit wird das im Angebot beschriebene Konzept zur Neueinführung der Software hinsichtlich der konkreten Umsetzung (10 Punkte) herangezogen. Des Weiteren wird die Erfüllung der Anforderungen an die Datensicherheit (10 Punkte), die Implementierung von Schnittstellen insbesondere OK.FIS / OK.FINN (10 Punkte), die Integration von Office Anwendungen (wie bspw. Excel, Word etc.), die revisionssichere Bescheidarchivierung und des Emailprogramms (5 Punkte) und die Einbindung der Behälteridentifikationsdaten (5 Punkte) bewertet. Die Flexibilität sowie die Anpassungsfähigkeit der Software, insbesondere in Bezug auf die Erweiterung um Online-Services (5 Punkte), wird miteinbezogen. Das Angebot mit der jeweils höchsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium wird mit den maximal möglichen Punkten bewertet, das Angebot mit der jeweils niedrigsten Leistungsfähigkeit im jeweiligen Unterkriterium erhält 0 Punkte. Die Ermittlung der Punktzahl (mathematisch gerundet auf zwei Dezimalstellen) der übrigen Angebote erfolgt proportional.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 45

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Zur Beurteilung der Benutzerfreundlichkeit ist ein komplettes lauffähiges Test-System inkl. PC oder einen Online-Zugriff auf ein Testsystem und Dokumentation dem Auftraggeber für Testzwecke für 2 bis 4 Wochen kostenlos zur Verfügung zu stellen und eine Einweisung zu geben. Diese Einweisung kann über eine Online-Schulung erfolgen. Die Einrichtung des Testsystems ist für ab Juni bis Anfang Juli 2026 geplant. Der Auftraggeber wird die vom Bieter zur Verfügung zu stellende Software umfangreichen Funktionstests

unterziehen und dabei die Benutzerfreundlichkeit und die Leistungsfähigkeit bewerten. Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt u.a. über Kriterien wie einer übersichtlichen und bedienfreundlichen Programmstruktur bzw. Benutzeroberfläche (5 Punkte), einem logischen Aufbau (5 Punkte) und individueller Anpassungsmöglichkeiten (5 Punkte). Es wird die Betreuung und der Service (beispielsweise Online-Hilfe, Erreichbarkeit, Fehlerbehebung) (5 Punkte) zur Bewertung herangezogen, ebenso wie Dokumentation (5 Punkte) und voreingestellte und individuelle Auswertungsmöglichkeiten (5 Punkte). Die Bewertung der Benutzerfreundlichkeit erfolgt durch die Testpersonen in den genannten Kriterien individuell und unabhängig voneinander. Der jeweilige Mittelwert der Punktzahlen ergibt das Gesamtergebnis des jeweiligen Unterkriteriums. Diese werden zu einem Gesamtergebnis des Kriteriums Benutzerfreundlichkeit summiert. Maximal möglich sind 30 Punkte.
Kategorija tal-kriterju tal-ġħoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-ġħoti: 30

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/294633>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Data stmata ta' meta ntbaġħtu l-istediniet għas-sottomissjoni tal-offerti: 01/05/2026

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Huma meħtieġa firma jew sigill elettroniku avanzat jew kwalifikat (kif definit fir-Regolament (UE) Nru 910/2014)

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 13/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Nicht Zuschlagsrelevante Nachweise und Dokumente können nachgefordert werden.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: - Erklärung zu § 123 und § 124 - Erklärung zu Sanktionspaket 5 EU

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung

benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

8. Organizzazzjonijiet**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Landkreis Traunstein

Numru tar-registrazzjoni: 0918900000 0051 75

Dipartiment: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Indirizz postali: Papst-Benedikt-XVI.-Platz

Belt: Traunstein

Kodiċi postali: 83278

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Traunstein (DE21M)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: SG 1.51 Hochbau und Bildung

Email: Ausschreibungen@traunstein.bayern

Telefown: +49 861 58 440

Fax: +49 861 58 9 440

Indirizz tal-internet: <https://traunstein.bayern>

Profil tax-xerrej: <https://www.traunstein.bayern>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Regierung von Oberbayern - Vergabekammer Südbayern

Numru tar-registrazzjoni: t:08921762411

Indirizz postali: Maximilianstraße 39

Belt: München

Kodiċi postali: 80538

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefown: +49 89 2176 2411

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

8.1. ORG-0004

Isem uffiċjali: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Numru tar-reġistrazzjoni: t:086158440
Dipartiment: SG 1.51 Hochbau und Bildung
Indirizz postali: Papst-Benedikt-XVI.-Platz
Belt: Traunstein
Kodiċi postali: 83278
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Traunstein (DE21M)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: ausschreibungen@traunstein.bayern
Telefown: +49 861 58 440
Fax: +49 861 58 9 440
Indirizz tal-internet: <https://traunstein.bayern>
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Fornitur ta' servizzi tal-akkwist

8.1. ORG-0005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 3913f5f6-816d-484a-aa99-c7b91dcad727 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 12/03/2026 09:03:00 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 174927-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 51/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 13/03/2026